

DAEWOO

15", 17" Téléviseur LCD

Modèle No : DSL-15D1T, DSL-17W1T

Notice d'utilisation



PAL-I,II,PAL/SECAM-B/G,D/K,SECAM-L/L'/NTSC-AV
A2/NICAM STEREO SOUND
TELETEXT
SCART / VIDEO / S-VIDEO / COMPONENT / PC
IMAGE IN IMAGE (PIP)
MULTI-LANGUAGE OSD
Ver. 032302

Attention

Avvertissement : N'exposez pas le produit à la pluie ou à la moisissure afin d'éviter tout danger d'un incendie ou d'un choc électrique.

	A t t e n t i o n Danger d e choc électrique N'ouvrez pas.	
Attention : Ne détachez pas le couvercle (ou le dos) du produit afin d'éviter le danger d'incendie ou de choc électrique. A l'intérieur du produit, il n'y a pas de partie réparable par les usagers. Confiez la réparation à un technicien.		



L'éclairage avec une tête de flèche dans un triangle équilatéral vous prévient que le produit contient un « haut voltage » susceptible de provoquer un choc électrique.



Le point d'exclamation dans le triangle équilatéral vous rappelle de l'importance des instructions mises dans le livret fourni avec le produit sur la manipulation et la réparation.

Précautions d'emploi

1. Nettoyage du produit

Débranchez la télé avant de la nettoyer. N'utilisez pas de produit de nettoyage de type liquide ou en aérosol. Nettoyez avec un chiffon doux et mouillé.



2. Accessoire

N'utilisez pas les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant de la TV. Les accessoires non-approuvés peuvent provoquer un incendie, un choc électrique ou une blessure.



3. Eau et Moisissure

Eloignez la TV de la baignoire, du plan de travail de la cuisine, de caisse de linge, d'un sous-sol humide, d'une piscine ou d'un endroit ressemblant.



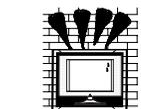
4. Chaleur

Ne mettez pas la TV à proximité d'équipements chauffants tel qu'un radiateur, un chauffage, une cuisinière.



5. Condition d'installation

Ne placez pas la TV sur une surface instable tels qu'un chariot, un stand ou une table instable. Si vous la mettez sur une surface instable, elle risque de tomber et causer un dommage matériel et une blessure grave. Utilisez uniquement des chariots, des stands, des étages ou des tables que le fabricant ou le revendeur a recommandées.



6. Installation sur le mur ou sur le plafond

Quand vous attachez le produit sur le mur ou le plafond, utilisez les outils indiqués par le fabricant.



7. Electricité

Vous devez brancher cette TV uniquement sur une source de courant correspondant aux indications de la marque. Si vous ne connaissez pas bien le type de courant électrique chez vous, interrogez votre revendeur ou la société d'électricité locale.

8. PIXEL

Ce Télé viseur LCD est un produit d'haute technologie, utilisant 2,359,296(2,949,120-seulement 17")Thin Film Transistors(TFT) pour obtenir une image de supérieure qualité.

En rare occasion, un pixel bleu ou vert peut apparaître fixé.

Ça ne doit pas interférer avec la performance du produit.

TABLE DES MATIÈRES

- PRECAUTIONS D'EMPLOI	1
- ACCESSOIRES FOURNIS	2
- Fonctionnement Général	3
Vue de Face	3
Vue de Côté	4
Télécommande	5
- PREPARATION	6
Insérer les Piles dans la Télécommande	6
Raccordement au secteur	6
Connexion à l'antenne	7
Branchement des Equipements Complémentaires	9
- INSTALLATION	12
Choix de la Langue	12
Attribution Automatique des Canaux de TV	12
Attribution des Programmes	13
Réglage Manuel	14
- USAGE QUOTIDIEN	16
Allumer et Eteindre	16
Etat	16
Sélection de la Chaîne	17
Réglage de l'Image	17
Réglage du Son	19
Fonctionnements Spéciaux	20
Minuterie	20
Pause de l'Image	20
Mode Hôtel	21
Télétexte (optionnel)	21
Réglage PC	23
PIP (image dans image)	24
- DEPANNAGE	25
- fixation sur le mur ou sur le plafond	26
- Caractéristiques du produit	27

PRECAUTIONS D'EMPLOI

FRANÇAIS

Installation

Chaleur, Humidité, Poussière, Vibrations

Évitez que l'écran de votre téléviseur ne soit directement exposé à la lumière de la lampe ou du soleil.

N'installez pas le téléviseur dans des pièces chaudes, humides, ou trop poussiéreuses.

Ne l'installez pas non plus dans un endroit où il risque d'être exposé à des vibrations, des infiltrations d'eau et des éclaboussures.

Ventilation

Placez votre téléviseur de façon à ce que l'air puisse circuler librement.

Ne couvrez pas les ventilations à l'arrière du téléviseur.

Positionnement

Ce poste peut être posé sur un meuble télé ou sur le mur par le biais d'une planche.

Si vous le posez sur la planche installée sur le mur, assurez-vous que cette planche est bien fixée.

Entrée des Objets

Faites attention pour pas bloquer la ventilation avec des objets tels que des aiguilles et des pièces.

En cas d'orage

Pendant la tempête, vous devez débrancher la prise de courant et l'antenne.

Nettoyage

Débranchez votre poste avant de le nettoyer.

Nettoyez les poussières de l'écran LCD et le meuble télé avec un tissu doux et propre.

S'il faut un nettoyage supplémentaire, faites le avec un tissu propre et humide.

Ne utilisez pas les produits de nettoyage en liquide ou en aérosol.

Ne frottez et ne donnez pas de coups sur l'écran LCD avec des objets surs. Cela pourrait provoquer une rayure ou endommager définitivement l'écran LCD.

Service

N'enlevez jamais le couvercle qui se trouve au dos de l'écran. Cela peut vous exposer à un risque d'électrocution et autres dangers.

Si le téléviseur ne fonctionne pas correctement, débranchez le et appelez votre revendeur.

ACCESSOIRES FOURNIS



Cordon secteur



Adaptateur secteur



Télécommande



Notice emploi

Attention: les plies ne sont pas fournies.

Fonctionnement Général

Vue de Face

FRANÇAIS

DSL-15D1T



LED
Indicateur

Récepteur
Infrarouge

DSL-17W1T

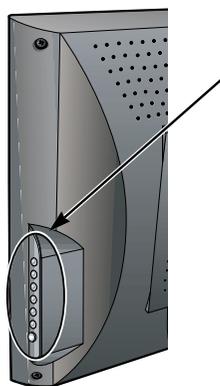


LED
Indicateur

Récepteur
Infrarouge

Fonctionnement Général

Vue de Côté

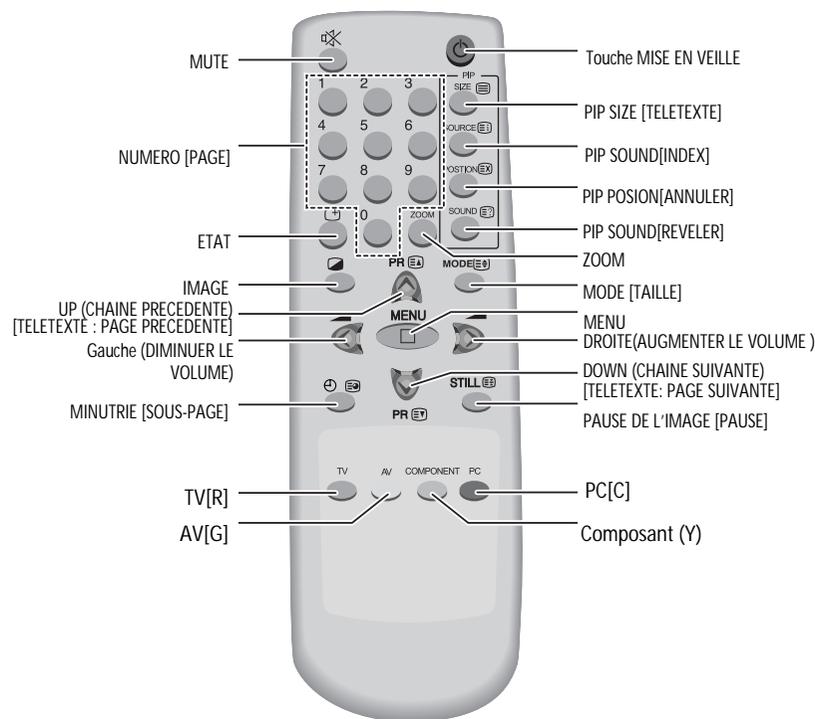


- Droite (Vol. augmentation)
- Gauche (Vol. baisse)
- Haut (Programme suivant)
- Bas (Programme d'avant)
- MENU
- AV
- ⏻ /OFF

Fonctionnement Général

Télécommande

[] : Fonction Télétexte

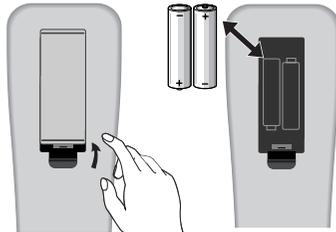


FRANÇAIS

PREPARATION

Insérer les Piles dans la Télécommande

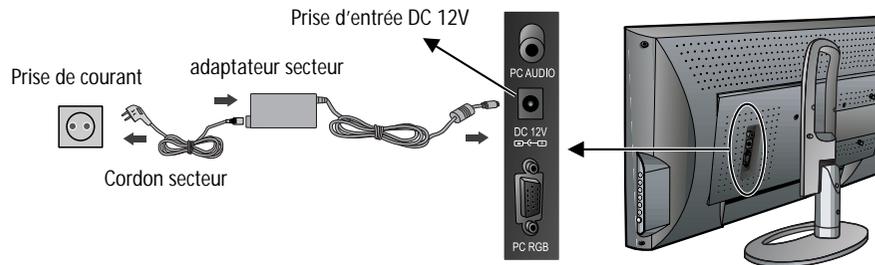
Afin de mettre les piles, retourner la télécommande et ouvrez le couvercle qui se trouve au dos. Insérez les piles (deux 1.5V, type R03 ou AAA).
Veillez à mettre les piles dans le bon sens.



Attention: Pour éviter toute détérioration dû à un écoulement possible des piles, retirez les piles quand vous n'utilisez pas votre télécommande pendant une longue durée.

Raccordement au secteur

1. Connectez la prise DC de l'adaptateur AC à la prise d'entrée du DC 12V du produit.
2. Connectez le cordon AC à l'adaptateur AC.
3. Branchez l'autre bout du cordon AC à la prise 100V- 240V AC, 50/60Hz.

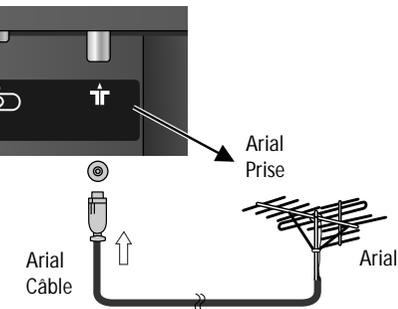


PREPARATION

Connexion à l'antenne

conexion du tv a l'antenne seul

1. Connectez la câble d'antenne (75 ohm câble coaxial) à la prise d'antenne au dos de la TV.



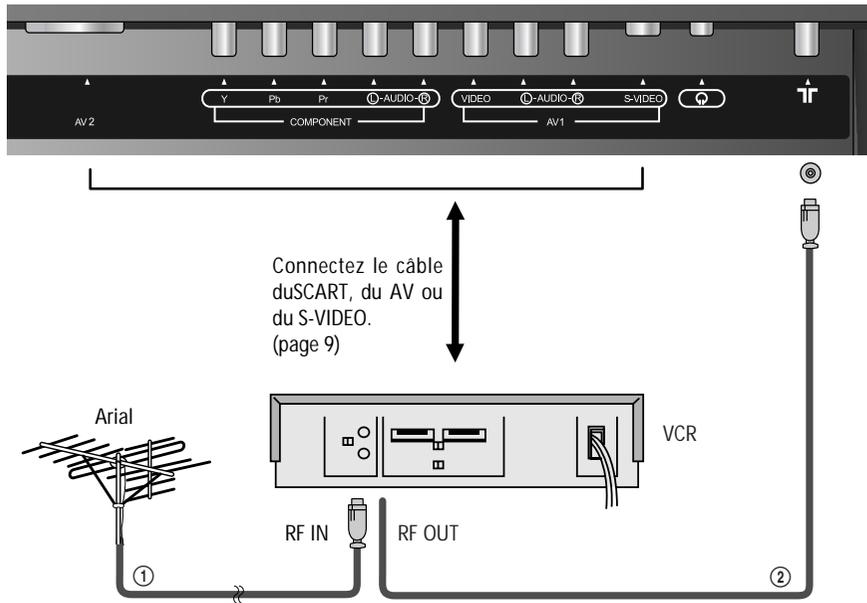
FRANÇAIS

PREPARATION

connexion de l'antenne via un magnétoscope

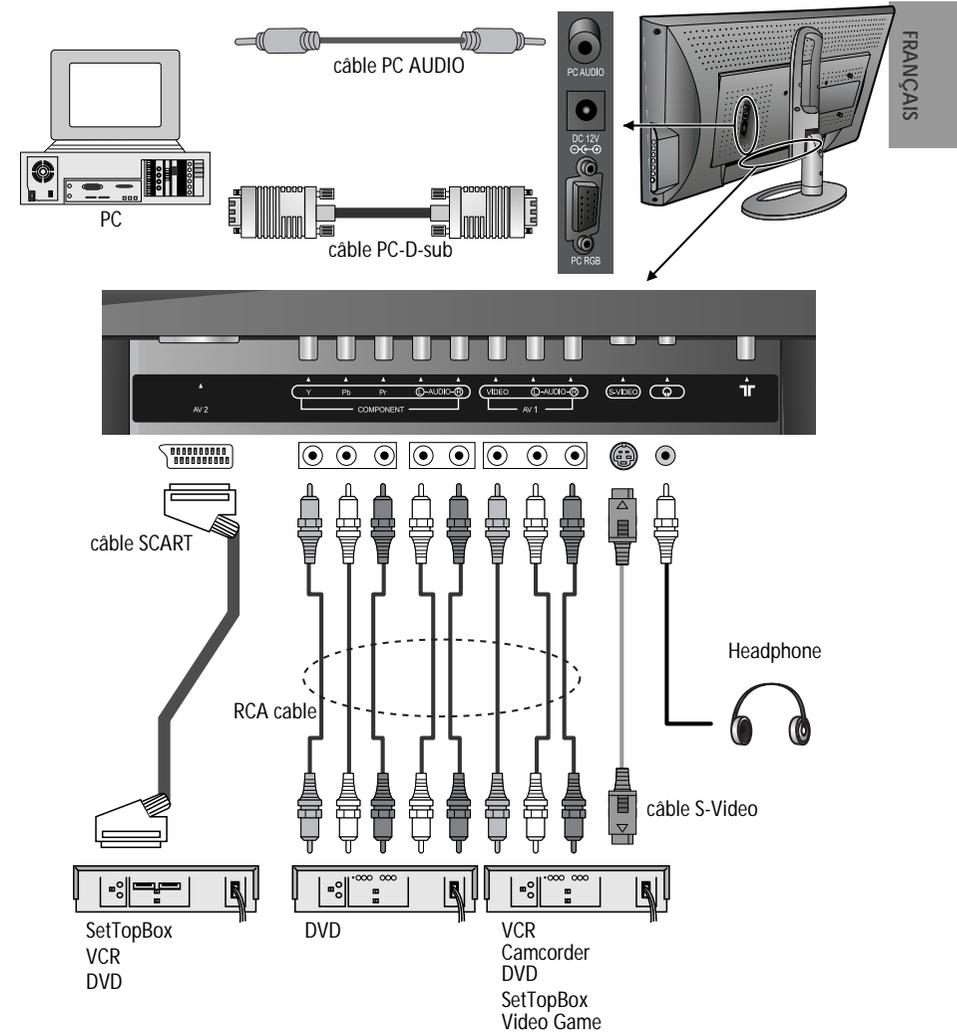
Connectez votre câble d'antenne (1) à la prise d'entrée d'antenne (RF) du VCR. Connectez la prise de sortie d'antenne (RF) du VCR à la prise d'antenne du téléviseur en utilisant le câble RF(2).

Attention : Si vous souhaitez utiliser la TV uniquement par la connexion d'antenne (RF), mettez la chaîne du VCR sur la touche 0 à travers la fonction 'Réglage manuel'. (page 14) Si vous mettez le numéro du programme sur 'PR00', vous pouvez regarder une vidéo sur le mode TV.



PREPARATION

Branchement des Equipements Complémentaires



PREPARATION

Sélection d'un mode TV/AV/PC

A chaque fois que vous appuyez sur le bouton **AV** du panel du contrôle, vous pouvez avoir les choix dans l'ordre suivant :

TV → AV1 (ou AV1/S-Vidéo) → Composant → AV2 (ou AV2/RGB) → PC → TV →
 En utilisant le bouton TV, AV, COMP, PC sur la télécommande, vous pouvez choisir un équipement directement. Si vous voulez sélectionner un entre AV1 et AV2, appuyez le bouton AV de la télécommande à plusieurs reprises. Sur le mode AV, vous pouvez changer la chaîne de la TV avec le bouton **UP/DOWN** ou les boutons numériques.

Attention : Quand la TV ne reçoit aucun signal, l'écran va afficher OSD (On Screen Display).

Prise de l'Entrée AV (AV1)

Cette prise vous permet une connexion vidéo / audio.

Vous pouvez brancher votre caméscope, votre magnétoscope et votre console de jeux vidéo à cette prise.



Prise d'Entrée S vidéo (AV1/S vidéo)

Cette prise vous permet une connexion à Y (luminance)/C (chrominance).

Vous pouvez brancher le S vidéo caméscope, le S vidéo magnétoscope à cette prise.

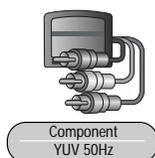
Attention: AV et S vidéo sont des connexions partagées. Cependant, la priorité est donnée à la prise d'entrée S vidéo. Donc, quand la prise S vidéo est branchée, le téléviseur est automatiquement en mode **AV1/S vidéo**.



Prise Entree Composantes

Cette partie dispose de prises pour Y/Pb(Cb)/Pr(Cr) et audio.

Cette prise est utilisée pour connecter un lecteur de DVD.



Prise jack SCART (AV2, AV2/RGB)

Cette prise jack a l'entrée et la sortie vidéo /audio, et l'entrée RGB. Elle est utilisée pour connecter le STB, le VCR et le DVD.

Si le signal est RGB, la TV sera mise automatiquement en mode AV2 (ou **AV2/RGB**).

Dans la plupart des cas, la TV se met automatiquement en mode AV2 (ou AV2/RGB) si les équipements externes connectés sont en mode Lecture. Sinon, appuyez sur le bouton AV pour sélectionner **AV2** (ou AV2/RGB).



Prise Casque

Branchez votre casque (3.5 mm ø) dans cette prise ().

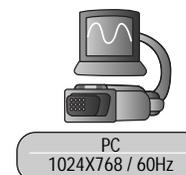
Le son émis des enceintes sera automatiquement coupé.

Vous pouvez régler le volume du casque avec les boutons ◀ / ▶ .

PREPARATION

Prise jack D-SUB (PC RGB)

Cette prise jack a une prise d'entrée RGB et est utilisée pour connecter les PC.



Mode d'affichage

Si le signal du système PC correspond à un des modes du signal standard, l'écran va régler l'image et l'afficher automatiquement. Si le signal du système PC ne correspond à aucun des modes du signal standard, réglez la carte d'installation vidéo de votre ordinateur. Pour les modes d'affichage présentés ci-dessous, l'image de l'écran est optimisée durant la fabrication. Quand le signal PC ne correspond pas à aucun des modes ci-dessous, le message 'hors service' apparaît.

Standard	Résolution (Mode)	V-Fréquence (Hz)	H-Fréquence (Hz)	
MAC	640x480	60	31.47	
		66	35.00	
	832x624	75	49.73	
	1024x768	60	48.78	
		75	60.24	
	IBM	640x350	70	31.47
		640x480	60	31.47
720x400		70	31.47	
VESA	640x350	85	37.86	
	640x400	85	37.86	
	640x480(VGA)	72	37.86	
		75	37.50	
		85	43.27	
	720x400	85	37.93	
	800x600(SVGA)	56	35.16	
		60	37.88	
		72	48.08	
		75	46.88	
1024x768(XGA)		85	53.67	
		60	48.37	
		70	56.48	
		75	60.02	
		85	68.68	
1280x768(WXGA-seulement 17")		60	47.70	

Prise jack d'entrée audio PC

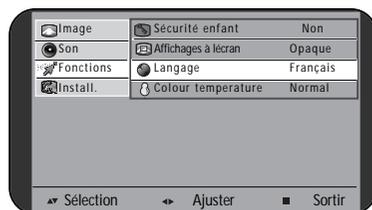
Connectez un bout du câble audio stéréo à une prise jack **PC audio** et l'autre bout à la prise de sortie audio de la carte son du PC.

FRANÇAIS

INSTALLATION

Choix de la Langue

1. Quand la TV est allumée pour la première fois (page 14), le menu s'affiche avec langage en surbrillance sélectionnez cette ligne et choisir votre langage



Sinon,

- (1) Appuyez sur la touche **MENU** de la télécommande.

- (2) Positionnez la barre de sélection sur le menu

Fonction avec les touches ▲ / ▼ .

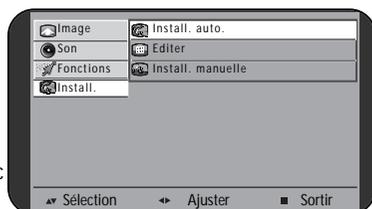
- (3) Appuyez sur le bouton ► .

- (4) Positionnez la barre de sélection sur **Langue** avec les touches ▲ / ▼ .

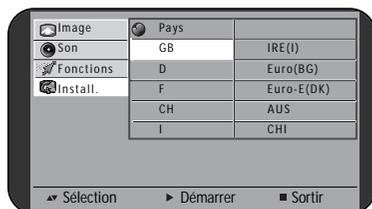
2. Appuyez sur les boutons GAUCHE/DROITE ◀ / ▶ pour choisir la langue que vous souhaitez.
3. Appuyez sur le bouton **MENU** pour quitter.

Attribution Automatique des Canaux de TV

1. Appuyez sur la touche **MENU**.
2. Positionnez la barre de sélection sur le menu **PRESELECTION** avec les boutons ▲ / ▼ .
3. Appuyez sur la touche ► .
4. Placez la barre de sélection sur **PRESELECTION AUTOMATIQUE** et appuyez la touche ► .
5. Placez la barre de sélection sur le pays de votre choix avec les boutons ▲ / ▼ .



GB	: Great Britain
D	: Germany
F	: France
CH	: Switzerland
IRE(I)	: Ireland, Hong Kong, S/Africa
I	: Italy
Euro(BG)	: West and North Europe, N/Zealand, Middle-East, Asia, Africa
Euro-E(DK)	: East Europe, CIS, Vietnam
AUS	: Australia
CHI	: China



INSTALLATION

6. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ .

Toutes les chaînes disponibles (CH) seront trouvées et enregistrées une par une à partir du numéro du programme (PR) 1. Si ces chaînes de TV sont en VPS, en PDC ou en télétexte, le nom de ces chaînes TV sera également enregistré.



FRANÇAIS

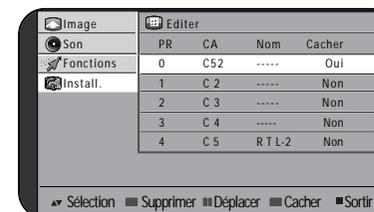
7. Veuillez attendre jusqu'à ce que l'écran de réglage disparaisse.

Attribution des Programmes

Appeler le menu Attribution Programmes à partir du menu PRESELECTION.

EFFACER LE PROGRAMME

1. Positionnez le sélecteur sur le programme à effacer avec les boutons ▲ / ▼ .
2. Appuyez sur le bouton **Rouge**.
La chaîne présélectionnée sera supprimée et tous les numéros de chaîne attribués aux autres chaînes sauvegardées seront avancés d'un numéro.



DEPLACEMENT D'UN PROGRAMME

1. Choisissez le programme concerné avec les boutons ▲ / ▼ .
2. Appuyez sur le bouton VERT ou JAUNE afin de déplacer la chaîne vers le numéro que vous souhaitez.

CACHER UN PROGRAMME

1. Choisissez **PASSER "Oui"** ou **"Non"** avec le bouton CYAN.
2. Le programme marqué par **PASSER "Oui"** n'apparaîtra pas à l'écran quand vous sélectionnez un programme par les boutons ▲ / ▼ ou **NUMERO**.

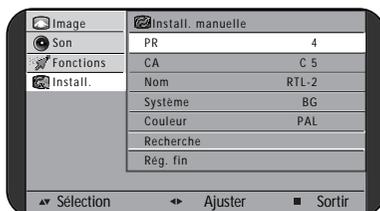
INSTALLATION

Réglage Manuel

Appelez le Réglage Manuel à partir du menu PRESELECTION.

SELECTION DU NUMERO DU PROGRAMME

1. Positionnez la barre de sélection sur **PR**.
2. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ afin de sélectionner le numéro du programme que vous souhaitez.



SYSTEME DE TELEVISION

En cas de besoin, vous pouvez changer le système de TV.

1. Positionnez la barre de sélection sur **Système**.
2. Sélectionnez un système de TV avec les boutons ◀ / ▶.
BG : West et North Europe, Australia, N/Zealand, Middle-East, Asia, Africa
DK : East Europe, CIS, China, Vietnam
I : Great Britain, Ireland, Hong Kong, S/Africa
L : France, Switzerland

Attention: La lettre L apparaît uniquement si 'F' ou 'CH' est sélectionné pour le pays dans 'Réglage automatique'.



RECHERCHE DES CANAUX

Recherche ▲ / ▼

1. Positionnez la barre de sélection sur Recherche.
2. Appuyez sur les boutons ◀ ou ▶ pour chercher les canaux captables.
La recherche sera terminée lorsqu'une chaîne suivante sera captée et la chaîne sera enregistrée automatiquement.

Recherche Directe

Vous pouvez directement placer un programme en saisissant le numéro de chaîne.

1. Positionnez la barre de sélection sur **CH**.
2. Choisissez une chaîne avec les boutons ◀ / ▶.
La chaîne choisie sera enregistrée automatiquement.

INSTALLATION

REGLAGE FIN

Si vous n'arrivez pas à avoir une image ou un son de qualité à cause d'un signal d'émission insuffisant, il est possible de résoudre le problème par l'ajustement du réglage fin.

1. Positionnez la barre de sélection sur **Réglage Fin**.
2. Appuyez sur les touches ◀ / ▶ afin d'activer le réglage fin.
Cela fonctionne pendant que les boutons ◀ / ▶ est pressé.
Le changement sera automatiquement sauvegardé.

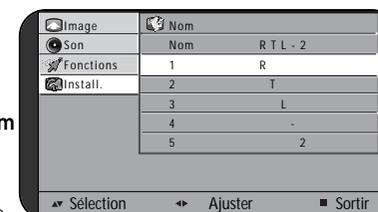


FRANÇAIS

ENTER LE NOM DU CANAL

Vous pouvez modifier un nom existant ou entrer un nouveau nom de canal.

1. Placez la barre de sélection sur **Nom**.
2. Appuyez sur le bouton ▶ pour avoir le menu du **Nom** sur l'écran.
3. Sélectionnez un avec les boutons ▲ / ▼.
4. Utilisez les boutons ◀ / ▶ afin de choisir le caractère souhaité
A B C ...Z + - . (espace) 1 2 ...9



SELECTION DU NIVEAU DE LA COULEUR

Si nécessaire, vous pouvez changer le niveau de la couleur.

1. Positionnez la barre de sélection sur Couleur.
2. Utiliser les boutons ◀ / ▶ pour choisir le niveau de couleur souhaité: **PAL ↔ SECAM ↔**

Attention:

Dans le mode AV, PAL ↔ SECAM ↔ AUTOM

Allumer et Eteindre

ALLUMER

1. Si le voyant lumineux n'est pas allumé, le poste est éteint. Vous devez appuyer sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT. Le poste sera mis en mode veille mais le voyant lumineux restera rouge.
2. Appuyez sur le bouton POWER, Haut/Bas ou la touche numérique de la télécommande ou le bouton Haut/Bas du téléviseur. le téléviseur s'allume et l'indicateur de veille devient vert

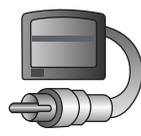
ETEINDRE

1. Appuyez sur le bouton MISE EN VEILLE pour mettre le poste en mode veille à nouveau. Le voyant lumineux deviendra rouge.
2. Appuyez sur la touche MARCHÉ/ARRÊT afin d'éteindre le téléviseur complètement.

Attention: Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, débranchez-le.

Etat

Le bouton STATUT affiche l'état actuel ; le mode (AV, Composant, PC) et le signal pendant 2 secondes. Dans le mode TV, le numéro du programme, le nom de la station TV, le mode audio.



AV1
PAL 50Hz/4.43MHz

PR 12 - - - - -
NICAM Stereo

Sélection de la Chaîne

Le téléviseur dispose de 100 numéros de chaînes, PR00..PR99.

SELECTION MANUELLE

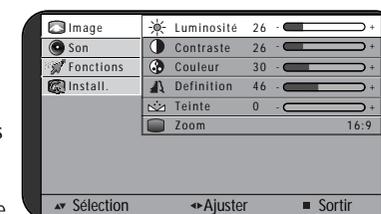
Les boutons **NUMERO** sont utilisés pour la sélection directe de la chaîne. Pour choisir une chaîne à deux chiffres, appuyez sur le bouton du deuxième numéro correspondant pendant 2 secondes.

SELECTION ▲ / ▼

Vous pouvez ainsi choisir une chaîne en appuyant sur les boutons ▲ / ▼ à plusieurs reprises.

Réglage de l'Image

1. Appelez le menu Image.
2. Sélectionnez et ajustez le niveau de chaque fonction: "**Luminosité**", "**Contraste**", "**Couleurs**", "**Définition**".



Les niveaux ajustés seront automatiquement sauvegardés dans le mode Favori.

Attention: La **teinte** sera donnée uniquement en cas de la réception du signal NTSC. Dans le mode PC, seuls la luminosité et le contraste seront indiqués.

SELECTION D'IMAGE SMART

En appuyant sur le bouton IMAGE à plusieurs reprises, vous pouvez choisir une des quatre images de l'écran;

Normal → Lumineux → Foncé → Favori → Normal →

USAGE QUOTIDIEN

ZOOM (aspect ratio)

Vous pouvez sélectionner un ratio de taille d'image souhaité avec le bouton ZOOM de la télécommande.

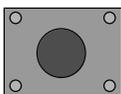
Les ratios ci-dessous sont possibles:

4:3 – 16:9 – Loupe – ZOOM – 4:3 (en cas du DSL-15D1T)

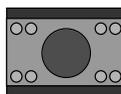
16:9 – 4:3 – Panorama – ZOOM – 16:9 (en cas du DSL-17W1T)

Normal -> élargi -> normal -> PC MODE (en cas du DSL-17W1T)

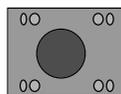
DSL-15D1T



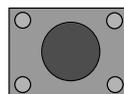
4:3



16:9

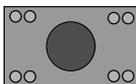


Loupe

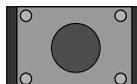


Zoom

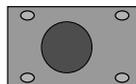
DSL-17W1T



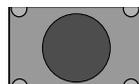
16:9



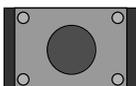
4:3



Panorama



Zoom



Normal



élargi

USAGE QUOTIDIEN

Réglage du Son

CONTROLE DU VOLUME

Ajustez le volume avec les boutons ◀ / ▶ .



MUET

En appuyant sur la touche **MUET**, vous pouvez couper le son. Le symbole **MUET** va apparaître.

Le son revient si vous appuyez sur ce bouton encore une fois.

CONTROLE DU SON

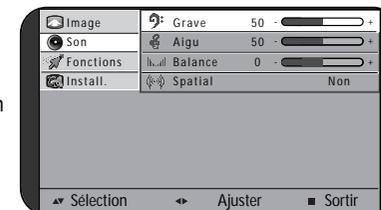
Appelez le menu Son.

Aigus - Utilisez ceci pour ajuster les aigus.

Graves - Utilisez ceci pour ajuster les graves.

Balance - Utilisez ceci pour équilibrer le volume du son émis à partir des enceintes de gauche et de droite.

Effet Spatial - Si vous sélectionnez "Oui", l'effet spatial sera appliqué.



MODE SON

Choix du Son Stéréo/ Mono

Le mode Stéréo sera automatiquement sélectionné quand le téléviseur reçoit un programme de type Stéréo.

Si vous n'arrivez pas avoir une bonne qualité de son pendant la réception Stéréo à cause d'un problème de réseau, vous pouvez imposer le mode Mono à la place du mode Stéréo en appuyant le bouton **MODE**.

Un message indiquant l'état du programme apparaît : **(Mono)**.

Pour le remettre en mode Stéréo, appuyez sur la touche **MODE** à nouveau.

Cet ajustement peut être appliqué séparément pour chaque numéro de programme choisi.

Choix de la Langue

Quand le programme reçu est bilingue, le mode Son 1 sera automatiquement sélectionné.

Le bouton **MODE** vous permet de permuter entre la première langue et la deuxième.

Le statut du programme va indiquer un parmi 'Son 1', 'Son 2' et (mono).

Attention:

Pendant la réception du signal NICAM, "NICAM" sera affiché.



Fonctionnements Spéciaux

Appelez le mode Fonctionnements Spéciaux.

VERROUILLAGE PARENTAL

En sélectionnant “**Oui**”, vous pouvez censurer votre télévision pour empêcher vos enfants de regarder certaines émissions.

Attention: Quand le verrouillage parental est mis en route, la **LED** va clignoter en rouge et vert chaque second dans le mode stand-by.

OSD (On- Screen Display) Fond

Si vous choisissez **Translucide**, le fond du OSD devient translucide.

Si vous sélectionnez **Opaque**, le fond du OSD devient opaque.

Réglage de la couleur

L'utilisateur peut régler la couleur lui-même.

Normal : Blanc normal

Chaleureux: Blanc rouge

Préféré : Dans ce mode, l'utilisateur peut régler les tons rouge, vert et bleu lui-même un par un.

Frais : Blanc bleu

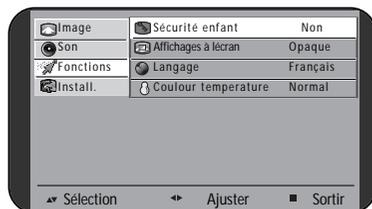
Minuterie

En appuyant sur le bouton Minuterie à plusieurs reprises, vous pouvez sélectionner un des délais suivants au choix:

0 Minute → 30 Minutes → 60 Minutes → 90 Minutes → 120 Minutes → 0 Minute →

Le téléviseur passera automatiquement en mode veille après un délai défini par votre choix.

Attention : Si un signal d'émission n'est pas reçu pendant environ 10 minutes, le poste sera mis automatiquement en mode veille.



Pause de l'Image

Le bouton **STILL** vous permet d'arrêter l'image à n'importe quel moment.

Si vous souhaitez retourner au mode normal, appuyez sur le bouton STILL encore une fois.

Mode Hôtel

En mode HOTEL, le mode PRESELECTION ne sera pas affiché et le contrôle du **Volume** sera limité à moitié.

1. Appuyez sur les boutons **ROUGE, VERT, JAUNE, CYAN, POWER** consécutivement en 5 seconds.
2. Répétez l'étape 1 pour quitter le mode **HOTEL**.

Télétexte (optionnel)

Activer et Désactiver TELETEXTE

Appuyez sur la touche TELETEXTE.

La page d'index du diffuseur ou la page de la dernière vue apparaîtra. Appuyez sur la touche TELETEXTE à nouveau pour remettre le poste en mode TV.

Attention : Le télétexte fonctionne uniquement dans le mode TV.

BOUTONS DE COULEUR POUR TOP/FLOF TELETEXTE

Les couleurs rouge, verte, jaune et bleu clignote au bas de l'écran.

Si une TOP ou FLOF Télétexte est transmise par la station, vous pouvez sélectionner les pages désirées facilement en appuyant sur la touche de couleur R/V/J/B correspondant qui se trouve sur la télécommande.

SELECTIONNEMENT DES PAGES

Les boutons de NUMERO sont utilisés pour entrer le numéro de la page.

Le numéro de page sélectionné apparaît en haut de l'écran et puis la page correspondante apparaît dans un court délai.

Les boutons ▲ / ▼ augmentent ou diminuent le numéro de page actuelle par 1.

PAGE D'INDEX

Si vous appuyez sur le bouton INDEX, vous pouvez aller directement au programme d'aperçu (dans le cas de TOP texte) ou à la page de la table de la chaîne que vous regardez actuellement.

PAUSE PAGE

Plusieurs sous - pages peuvent être liées en dessous d'un numéro de la page. Elles apparaissent une par une dans un délai déterminé la station de la télévision.

Par exemple, si la sous – page actuelle est indiquée 3/6 en dessous de l'heure, cela signifie que vous êtes en train de regarder la troisième page parmi les six pages totales.

Si vous souhaitez regarder une sous – page pendant une durée plus longue, appuyez sur le bouton PAUSE.

Dans ce cas, le symbole **PAUSE** apparaîtra et le contenu de cette sous – page restera sur l'écran. Aucun renouvellement ou changement de cette sous – page à une autre ne sera plus effectué.

Si vous appuyez sur le bouton **PAUSE** à nouveau, la sous – page actuelle réapparaît.

APPELER UNE SOUS-PAGE DIRECTEMENT

Si vous appuyez sur le bouton SOUSPAGE, " S - - - - " apparaît.

Saisissez le numéro de la sous – page que vous souhaitez avec les boutons **NUMERO**. Par exemple, appuyez 0002 pour sélectionner la deuxième page.

La sous – page désirée sera affichée et fixée sur l'écran.

Pendant que vous attendez, il est possible de retourner à l'image de TV en appuyant sur la touche **ANNULER** sur la télécommande. Puis, vous pouvez aussi retourner à nouveau à la sous – page télétexte sauvegardée en appuyant sur le bouton **ANNULER** encore une fois.

REGARDER LA TELEVISION EN MODE TELETEXTE

Certaines pages sont continuellement renouvelées : par exemple, les pages du marché boursier, des reportages du sport, et les infos.

Si vous souhaitez regarder une émission de télévision et rester informé en même temps, appuyez sur la touche **ANNULER**.

Dans ce cas, le numéro de la page télétexte apparaît en haut de l'écran pendant que vous regardez le programme normal de TV.

La page de télétexte apparaît avec l'information renouvelée si vous appuyez sur le bouton **ANNULER**.

REVELER LA REPONSE

Cette fonction a pour objet de révéler les réponses de l'énigme sur certaines pages.

Appuyez sur le bouton **REVELER** afin de dévoiler une réponse cachée. Si vous l'appuyez encore une fois, vous pouvez cacher la réponse à nouveau.

AGRANDIR LA TAILLE DES CARACTERES

Vous pouvez agrandir la taille des caractères dans l'ordre suivant en appuyant sur le bouton TAILLE:

Taille de la moitié de la page du haut → taille de la moitié → de la page du bas → Taille normale →

Réglage PC

Lancer le menu **Réglage** dans le mode **PC**.

POSITION H et POSITION V

Utilisez ceci pour régler la position horizontale ou verticale de l'écran.

PHASE

Cette fonction élimine des lignes horizontales sur l'écran et purifie chaque image.

FREQUENCE

Cette fonction règle la position de l'image, la fonction PHASE, et la fréquence automatiquement.

CONFIGURATION AUTO

This function is for the automatic adjustment of the screen POSITION, PHASE and FREQUENCE.

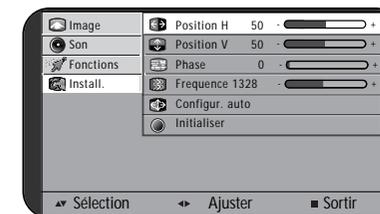
Attention: Le signal sortant de certaines carte Vidéo risque de ne pas marcher correctement. Pour une fonction normale, réglez la position de l'image, la PHASE et la fréquence manuellement.

Ré-réglage

Utilisez cette fonction pour réinitialiser les valeurs réglées

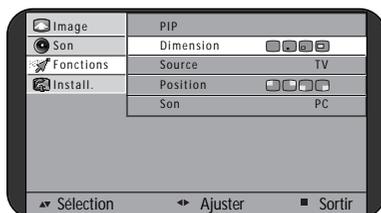
DPMS (Signalement du Management du Power DISPLAY)

Quand le PC est en mode économique, la TV se met automatiquement en mode DPMS pour économiser l'électricité et la LED va commencer à clignoter en rouge et en vert au bout de 5 secondes.



PIP (IMAGE IN IMAGE)

En mode PC, les usagers peuvent regarder les programmes des équipements AV tels que la TV, le VCR et le DVD à travers d'une petite fenêtre supplémentaire qui apparaît sur l'écran de l'ordinateur. Appelez le PIP à partir du Menu Caractéristique.



PIP ON/OFF et Sélection de la taille PIP

Utilisez cette fonction pour allumer ou éteindre le PIP et pour sélectionner la taille du PIP (petit, moyen, large). Vous pouvez le régler avec le bouton **PIP-SIZE** sur la télécommande.

Sélection de l'équipement de support PIP

Utilisez cette fonction pour sélectionner un signal d'entrée PIP parmi RV, AV1 (S-VIDEO), COMPONENT ou AV2 (RGB).

Vous pouvez sélectionner le signal d'entrée PIP vous-même avec le bouton PIP-SOURCE sur la télécommande.

Quand l'entrée PIP est la TV, vous pouvez sélectionner le programme TV en appuyant sur le bouton UP/DOWN de la télécommande.

Attention : Le composant fonctionne uniquement sur les signaux 576i et 480i. Il ne fonctionne pas sur 576p, 480p, 720p, 1080i.

Sélection de la position PIP

Utilisez cette fonction pour sélectionner une position de l'écran parmi en haut à droite, **en haut à gauche, en bas à gauche, en bas à droite**.

Vous pouvez également régler la position de l'écran directement avec le bouton PIP-POSITION sur la télécommande.

Sélection de la sortie audio en mode PIP

Utilisez cette fonction pour sélectionner un équipement de la sortie audio, pour l'amplificateur ou l'écouteur, en mode PIP parmi le PC et le PIP (TV, AV, Composant).

Vous pouvez également en sélectionner un directement avec le bouton PIP-SON sur la télécommande.

Veillez vérifier les points ci-dessous avant d'appeler un réparateur .

Problème	Détails	Référence
Télévision		
Contrôle/Verrouillage du système	- Il se peut que la télévision ait effectué une opération non conforme. - Eteignez et rallumez la télé en utilisant la touche ON/OFF.	16
La télécommande ne fonctionne pas.	- Réajustez la fonction Contrôle/ Verrouillage du Système. (Voir l'explication ci-dessus). - Changez les batteries de la télécommande. - Assurez vous que l'infrarouge de la télécommande n'est pas directement exposé à une forte lumière.	6 -
Les boutons de la télécommande ne fonctionnent pas.	- Assurez que la fonction de VERROUILLAGE ENFANT n'est pas allumée.	20
Pas d'image et pas de son	- Vérifiez que l'adaptateur est bien branché. - Vérifiez que la touche ON/OFF du téléviseur est bien allumée.	6 16
Pas d'image	- Regardez si la luminosité et le contraste de l'écran ne sont pas réglés au minimum.	17
Pas de couleur	- Vérifiez que la couleur n'est pas réglée au minimum. - Vérifiez le standard de la couleur.	17 15
L'écran est soit trop éclairé, soit trop sombre.	- Veuillez ajuster la luminosité et le contraste.	20
L'image n'est pas correctement colorée.	- Vérifiez le réglage de la teinte. (Signal NTSC)	17
Pas de son	- Vérifiez que le son n'est pas fixé au minimum. - Vérifiez que la fonction MUTE n'est pas activée. - Vérifiez que le casque d'écouteurs n'est pas branché.	19 19 10
L'antenne		
L'image n'est pas nette. L'image est tremble.	- Le signal de réception faible de l'image peut être la cause. - La mauvaise qualité de diffusion du programme peut être la cause. - Vérifiez que l'antenne est orientée dans la bonne direction. - Vérifiez que l'antenne extérieure est branchée.	
L'image est trouble.	- Le signal est peut-être atténué par un obstacle tel qu'une montagne ou un haut bâtiment. - Changez la direction de l'antenne.	
L'image est tachée. (Neige)	- Vous êtes peut-être trop proche d'une autoroute, de voie de chemin de fer, d'une ligne de haut voltage ou de néons. - Des câbles électriques sont peut-être trop proches de l'antenne. - Eloignez des câbles.	
Il y a des rayures sur l'image et les couleurs ne sont pas claires.	- Une radio amateur ou une antenne de transmission peuvent altérer la bonne réception de l'image. - Eloignez le téléviseur des objets qui y font obstacle.	
PC		
Image troublée	Réglez la PHASE et la fréquence.	23
L'image n'est pas centrée.	Réglez la position verticale et horizontale.	23

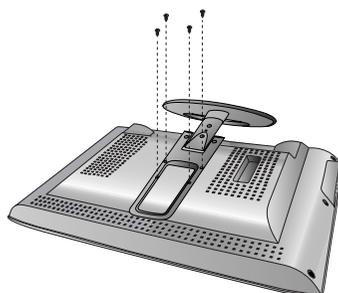
fixation sur le mur ou sur le plafond

Accessoire pour la fixation sur le mur ou sur le plafond

Cette TV est adaptée aux accessoires d'installation du VESA et sera adaptable aux plus nombreux accessoires de la fixation du VESA.

Pour l'installation des accessoires VESA, suivez les conseils du fabricant.

1. Débranchez et éloignez tous les câbles connectés à la TV.
2. Posez la TV LCD avec son écran sur une surface plane afin de la protéger.
3. Retirez les 4 vis qui supporte le stand. Éliminez le stand à partir de la TV LCD.
4. Maintenant, vous pouvez installer les accessoires VESA adaptés au produit. (Suivez le conseil ci-dessous)
5. Connectez tous les câbles qui étaient débranchés à l'étape 1.



Installation des accessoires VESA

1. Bien centrer le support d'attachement troué (100mm x100mm de distance entre les trous) sur la zone de fixation au dos de la TV.
2. Fixez l'étagère avec les accessoires de fixation VESA et les 4 vis (4mmF) fournies.

Caractéristiques du produit

FRANÇAIS

Nom du modèle	DSL-15D1T	DSL-17W1T
Indication		
Type de lampe	CCFL	
Durée de vie de lampe	50.000Hrs	
Type de panel	15" 4:3 TFT LCD	17" 16:9 TFT LCD
Pixel	2.359.296 dots (1024xRGBx768, XGA)	2.949.120 dots (1280xRGBx768, WXGA)
Luminosité	400cd/m ² , 500cd/m ²	450cd/m ²
Angle de vue	120V/140H, 100V/120H(CMO)	120V/140H, 176V/176H(IPS)
Electricité		
Prise principale	100-240V AC, 50/60Hz	
Sortie adaptateur AC	12V DC	
Electricité consommable	Electricité stand-by: 5W max. Mode économique : 11W Max Mode marche: 46W Max	Electricité stand-by: 5W Max Mode économique : 11W Max Mode marche: 46W Max
Standard TV		
Standard TV	PAL-BG/DK/I SECAM-BG/DK/L NTSC (AV)	
Système audio	A2-BG/DK NICAM-BG/DK/I/L	
Chaines recevables	VHF :E2(48.25)-E4(62.25), E5(175.25)-E12(224.25) UHF :E21(471.25)-E69(855.25) Câble :S1'(69.25)-S3(83.25), S1(105.25)-S41(463.25)	
Audio		
Sortie audio	2W X 2	
Amplificateur	3W norme	
Télétexte (option)		
Fastexte: mémoire des	10 pages TOP/FLOF	
Langue du télétexte :	européen, syrien, grec/turque, arabe/français (option)	
Connexion		
Prise	Antenne (RF) : 75ohm Entrée/sortie Vidéo (AV, SCART): 1.0Vp -p @ 75ohm Entrée/sortie Audio (AV, SCART, Audio PC): 0.5Vrms Y (S-Vidéo et composant) :1.0Vp -p @75ohm C (S-Vidéo) : 0.3 Vp -p @75ohm R,G,B (SCART, Composant, D-sub): 0.7Vp -p @75ohm Pb, Pr(Composant) : 0.7 Vp -p @75ohm Sortie audio (Ecouteur)	
Standard mécanique		
Taille	DSL-15D1T - Avec le stand : 484x360x185 - Sans le stand :484x303x60	DSL-17W1T - Avec le stand : 532x352x185 - Sans le stand :532x296x58
Poids (KG)	DSL-15D1T - Avec le stand : 5.8 - Sans le stand : 4.3	DSL-17W1T - Avec le stand : 6.6 - Sans le stand : 4.8
Stand de table	Inclinaison : 5 degrés en avant, 15degrés en arrière Pivot: uniquement 45	Inclinaison : 5 degrés en avant, 15degrés en arrière Pivot : uniquement 45
Fixation sur le mur	VESA compatible	

* Caractéristiques sujettes à modifications sans préavis.

memo

memo
